

## جینۆسایدی کورد له پڕۆسەیی ئەنفالدا

به شدار قاسم

کورد گه‌لیکی بی ده‌وله‌ته له‌نیوان تورکیا ،سوریا، ئیران و عیراقدا په‌راگه‌نده‌بوون. زیاتر له‌بیست و پینج ملیۆن کورد له‌ناوچه‌یه‌کی (٢٠٠) هه‌زار میلی چوارگۆشه‌دا نیشه‌جین. کورد له‌نیوان دوو فۆرمی ئیسلام، پینج سنوور و سی زاراوه و پینوسدا دابه‌شبوون. زله‌یزه‌کان به‌لینی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆیان پیدان له‌سالی (١٩٢٢) ، به‌لام کاتیکی تورکیا رازی نه‌بوو په‌یمانی سیقه‌ر مۆر بکات ئەو بیروکه‌یه له‌یاد کرا. په‌یمانی سیقه‌ر هه‌مان ئەو به‌یاننامه‌یه‌ی که‌تییدا جیهان ده‌سته‌وسانانه داوای دادگایکردنی ئەو تورکانه‌ی ده‌کرد که‌له ره‌شه کوژی ئه‌رمه‌ندا به‌شدار بوون. کورده‌کانی عیراق به‌دریژی سهدی بیسته‌م له‌سه‌ره‌لدانی به‌رده‌وامدا بوون به‌و ئومیده‌ی مافی خودفه‌رمانه‌وای به‌ده‌ست به‌ینن ، له‌کاتیکیدا دانیشه‌توانی نیگه‌رانی شیعه له‌ نیوه زیاتری دانیشه‌توانی عیراق پیکده‌هینن ، سهدام حوسه‌ین به‌تایبه‌تی لیبراو بوو بۆ ئەوه‌ی داوای کوره‌کان بۆ ئۆتۆنۆمی نه‌هیلێت<sup>(١)</sup>.

به‌دریژی میژوو کورد له‌هه‌ر چوار پارچه‌که‌ی کوردستان توند و تیژی کراوه‌ته سه‌ریان و جینۆساید کراون . توند و تیژیتریمیان شالای عیراق له‌دژی کوردی گوند نشین، که‌له‌سالی ١٩٨٧ ده‌ستی پیکرد و به‌ئه‌نفال کۆتایی پی هات له‌سالی ١٩٨٨ دا له‌پانتایی و وردبینیدا شتیکی نوی بوو، هاوکات توندو تیژیترین به‌رجه‌سته‌کردنه‌وه‌ی هه‌وله‌ له‌میژوویه‌کانی ده‌وله‌تی عیراق بوو بۆ سه‌رکوته‌کردنی کورد<sup>(٢)</sup>.

هه‌ر له‌دروسته‌بوونی ده‌وله‌تی عیراقه‌وه له‌سالی ١٩٢١، پاش لکاندن خواروی کورستان پیوه‌ی ، کیشه‌ی کورد به‌رده‌وام کیشه‌ی سه‌ره‌کی عیراق بووه، رژیمه‌یه‌ک

له دواى يه كه كانى عيراق نكوليان له مافى گهلى كورد له ديارى كردنى چاره نوسدا كردوو و سياسه تى دژ به مه سه لهى نه ته وايه تى گهلى كورد به رنامه پيژ كراوه، هه ر بۆ جى به جي كوردنى نه و سياسه ته ش نه دازهى تاوانى نه و پزيمانه گه يشتبوو ه پله يه كى به رزو له هيج پروه كيشه وه سل نه كراوه ته وه، بۆيه كه به ورى سه يرى جوړى نه و تاوانانه ده كه ين، پي كه اتهى تاوانى جينۆساید به ته واوى دياره<sup>(3)</sup>.

پروسةى نه نفال كوردنى خه لكى كوردستان و كيميا بارانى هه له به جى شه هيد و ده و روبه رى و درندانه ترين جوړى تاوانى جينۆسایدن كه پزيمى ره فتار فاشستى به عسى رو خاو به به رنامه و پلان و به قه ده غه ترين له ياساى نيو ده وه له تاندا ده يو يست گهلى كورد قه بكات و موړكى نه ته وايه تى بس پي ته وه، كه سه ره تاي پيلانه كانى له هه ر دوو گه وه تاوانى جينۆسایدى نه نفال و كيميا بارانى هه له به جوه له سالى 1988 دا به ده ر ده كه وي ت كه به زه قى جينۆسایدى له كوردستانا پراكتيزه كرد، له و نيوه نده دا نزى كهى (187000) كوردى بى تاوانى تيدا بوبه قوربانى سياسه ته كانى رزيمى به عسى رو خاو، له گه ليدا جگه له وهى ژماره يه كى زو ريش تيدا بريندار كرا، به هه مان شيوه سنوړيكى به رينى خاكى كوردى تيدا وي رانكرا خه لكه كهى ره وانهى ئو ر دوگا زو ره مليكان كرا، دارو دارستان و زه وى و زارى خه لكى تيدا به تالان برا<sup>(4)</sup>.

جگه له مانه ش داموده زگا كانى نه ينى عيراق خو ينيان له گه نه جه كورده كان ده رده هينا بۆ بريناره كانى شه رى (عيراق ئيران) به پيى دي كو مينتى ژماره (160) له 1989/2/10 له به رپروه به رى مخابه راتى پاريزگاي ته ئميم ، ناوى سيانى 18 كه تومار كراوه كه نير دراون بۆ به رپروه به رايه تى مخابه راتى گشتى، ته مه نى كه چه كانيش له 14-29 ساله بۆ نه وهى به پيى فه رمانه كانيان بنير درين بۆ ناديه شه وانه كانى كو مارى ميصرى عه ره بى، چه ندان لي پير سراوى به عس له دام و ده زگا كانى نه من و ئيتخبارات و سوپا، چه ندان كه چى كورديان له زيندانه كانى تو پزاوه، بس، تكريت، نوگره سه لمان ، هه ليزاردوو وه كه كويله هه لسو كه وتيان له گه ل كردون هه م خزمه تى كو شكه كانيان پي كردون و هه م مه رامه كانى خو يان پى تير كردون، پيا وه پيره كانيان له زيندانى نوگره سه لمان به ند كرد چه ندان كه سيان بونه خو راكى سه گ و جانه وه ره كانى بيا بان، سه دان هه زار له ژن و مندال و گه نه ج گولله باران كران و له چه زه رو بيا بانه كانى نا وه راست و خو اروي عيراق به شو فل كران به ژير گله وه<sup>(5)</sup>. هه ر له و باره يه وه (قه دريه محمد) كه شه ش مانگ له گرتوخانهى دبس

به‌خۆی و منداڵه‌کانیه‌وه گێرابوون، باسی له مه‌رگه‌ساتی ئه‌و ماوه‌یه‌ی کرد که له (دبس) مابونه‌وه، ئه‌وه‌شی ووت کاتیکی لادیکیه‌ی خۆیان راگوێزران هه‌موویان له‌قایمقامیه‌تی چه‌مچه‌مال کۆکردنه‌وه که سێ شه‌و له‌وی مابونه‌وه، ده‌لیت له‌ماوه‌ی ئه‌و سێ شه‌وه‌دا درنده‌کانی به‌عس هه‌رکچیکی جوانیان به‌دل بوایه‌ له‌گه‌ل خۆیاندا ده‌یانبردو له‌ئیمه‌یان جیا ده‌کرده‌وه. هه‌روه‌ها له‌باره‌ی که‌س و کاره‌که‌یه‌وه ووتی پیاوه‌که‌م و براهه‌که‌م و برانه‌که‌م و چه‌ندین که‌س و کارم ئه‌نفال کراوه ، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌مال و سامان<sup>(٦)</sup>.

ئهم پڕۆسه‌یه‌ش ئه‌و کاته‌ گه‌یشه‌ لوتکه‌ که‌ پزیمی به‌عس بێ سله‌مینه‌وه ده‌ستی بۆ جینۆسایدکردنی کۆمه‌لگای عێراقی برد پیده‌چی به‌لایه‌نی که‌مه‌وه رژیمی به‌عسی هه‌لوه‌شاهه‌ له‌سه‌ره‌تای ساله‌کانی هه‌فتاوه‌ ئیتر پلانی به‌ده‌سته‌وه بویت بۆ مه‌به‌ستی پاکسازی کردن، به‌تایبه‌تی کاتیکی خودی صدام ده‌سه‌لاتی گرت هه‌ست له‌ نیو ئۆرگانه‌ به‌هێزه‌کانی حزبدا . ئیتر به‌یه‌کجاری ستراتیژی سیاسی به‌عس و ره‌ه‌نده‌ گشتی یه‌کانی ئه‌و پلانه‌ی که‌ ئاماژه‌یان بۆ کرد به‌باشی به‌دیار که‌وتوو بووه پلانی پله‌یه‌ک<sup>(٧)</sup>.

زنجیره‌ هێرشێ ئه‌نفاله‌کان، پێشتر نه‌خشه‌ی بۆ کیشراوو واته‌ له‌ چوارچێوه‌ی سیاسه‌تیکی دیاریکراودا به‌شیوه‌یه‌کی سیتما‌تیک تاوانه‌کان ئه‌نجام دران ، ئه‌وه‌ش جینۆساید له‌ تاوانی دیکه‌ جیا ده‌کاته‌وه ، مه‌به‌ستی فه‌وتاندنی سه‌راپاگیری هه‌بووه ، ئه‌و فه‌وتاندنه‌ به‌چه‌ند جوړیک ئه‌نجامدرا .

١- به‌شیوه‌ی نه‌هیشتنی فیزیکی، واته‌ سه‌پاندنی مه‌رگ به‌هه‌ر جوړیک بیٔ .  
٢- به‌کارهێنانی چه‌کی کیمیایی و فسفوری جگه‌ له‌وه‌ی ده‌بیته‌ هوی کۆمه‌لکوژی مرو‌قه‌، ده‌بیته‌ هوی قه‌ردنی ناژهل و بالنده‌و ژه‌هراوی کردنی ئاووه‌ه‌واو که‌ره‌سته‌کانی ژیان.

٣- وێرانکردنی ناوچه‌کانی کوردستان، دیهات و شارۆچکه‌و، وێرانکردنی باغ و بیستان و سه‌رجه‌م سه‌رچاوه‌کانی ژیان .

٤- راگواستن له‌دوای دیل کردن و ده‌هه‌ست به‌سه‌راگرتنی خه‌لکه‌که‌و پاشتر به‌کۆمه‌ل کوشتنیان.

٥- وێرانکردن و راگواستن هه‌بئه‌ هوی هه‌لته‌کاندنی ستراکتوری ئاسایشی ژبانی خه‌لکی کوردستان . بنه‌مای ئابوری وێران ده‌بیٔ و پێوه‌ندیه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان تیکده‌چن.

٦- له ئەنجامی ئەو کارانەوه بارو زروفیکی نائاسایی دروست دەبێت کە ئەنجامی گەلیک خراپ و دزیوی لەسەر مروۆ دەبێت و بەتایبەتیش هۆی شیواندنی باری سایکۆلۆژی خەلک و تیکدانی بیرو هۆش<sup>(٨)</sup>.

دەرکردنی بەزۆر، بۆیە پێی دەلێن دەرکردنی بەزۆر، لەبەر ئەوەی بەردەوام پڕژیم ئەو خەلکانە لەبەردەم دوو ئەگەردا رادەگرێت.

ئەگەری یەکەم: ئەو دەرکردنی بی کۆت و مەرج و هەستگیرکردن بوو بەسەر سەرودت و سامان و خانوو زەویدا .

ئەگەری دووهم: هەلگرتنی ناسنامەى عەرەبى بوو یاخۆکردنە عەرەب. ئەگەر ملکه چى یەکیک لەم دوو ئەگەرانه نەبویتایە کە هەر دەبوو ببیت ئەوا توشی لێدان و سزاو زیندانی کردن و سوکایەتی دەبیتەوه ، زۆریەى ئەوانەى کە دەرکردن بەتایبەتی لەسالی (١٩٨٨) بەدواوه، سەرەتا توشی گرتن و سزادان دەبونهوه، محمد کریم ئەمین: لەدايک بووی سالی ١٩٤٣ دا دەلیت : ئیستاش سەرم شوین قۆناغە تەفەنگی ئەمنەکانی پێوه دیاره<sup>(٩)</sup>.

لەلایەکی ترهوه، مەوادى مەبەستەکان پڕژیمی عێراق ، بەدەردەیهکی ئاشکراوه له سی نامۆزگاریدا کە بیروى المجید له جونی ١٩٨٧ دا، دەری کردووه، بەپێژەى ئاشکراوه قەدەغەکردنیان لەسەر هەموو ژيانى مروۆ لەناوچە دەست نیشانکردنەکانی دیهاتی کوردستان کە زیاتر له هەزار گوند دەگرێتەوه داناوه، بەپێی فرمانی (تەقە بکە بۆ ئەوهی بکوژیت) وه جی بەجی دەکریت ، و بۆئەوهش ئاگادارکردنی هیچ دەسهلاتیکی سەرو تر پێویست ناکات .

یەكەمیان ، نامۆزگاری شخصی یه، ژمارهكەى ٣٦٥٠/٢٨، علی حسن المجید خوێ له بەرواری ٣ی جونی ١٩٨٧ دا ئیمزای کردووه ، ئەم نامۆزگاریه بۆ دەزگا سیقیل و عەسکەریهکانی نێردراوه ، دەقەكەش ئەم خالانەى خوارهوه یه .

١- بەتەواوی قەدەغەیه کە هەموو خواردهمەنیهک، یان خەلک یان نامیر بگەنە ئەو گوندانەى کە لەبەر هۆی ئەمنی قەدەغەکران، کە لەقۆناغی دووهمی گوند کۆکراوهکاندان. هەر کەسیکیش بیهویت بێتەوه، پێگەى پى ئەدری بگەڕێتەوه پێزی نیشتمانی، به هیچ

شیۆههك رینگه ناريت بهكەس و کاریان په یوه ندىان پيوه بکەن، تەنها به ئاگادارى دەزگا ئەمنیهکان نه بێت .

۲- بوونی ئەو خەڵکانەى له قۆناغى یه که مەدا راگويزابوون لەناو ئەو ناوچانەى کە لە بەر هۆى ئەمنى قەدەغە کران ، بە تەواوى قەدەغە یه .

۳- ئەو هوى په یوه ندى بە دروینە وه ههیه! پاش کو تاى زستان که پيوسته پيش جولای تەواو بێت، کشتوکالێکردن (لە ناوچه کەدا) لە زستانى دا هاتوو وەرزه کانى هاویندا رینگه ی پى نادریت، ئەمەيش لەم ساله وه دەست پى دەکات .

۴- مینگەل بردن بۆ لە وه پرگا لەم ناوچانەدا قەدەغە یه .

۵- پيوسته هیزه چه کداره کان به پى ئەو دەسه لاتهى هه یانه، هەر مروفتیک یان ئازە لیک لەم ناوچانەدا هەن، بکوژن . ئەم ناوچانە بە تەواوى قەدەغەن .

۶- بەم بپارە ئەو کەسانەى که راگواستن بۆ ئوردوگاگان دەیانگرتتە وه، ئاگادار دەکرینە وه و گەر هەر سەرپێچیه کیش بکەن، واخویان تەحه مولی هه موو بەرپرسیاریتیه ک دەکەن<sup>(۱۰)</sup>، بەلام گرنگرتینى هه موو دۆکۆمینه تەکان ، ئەوه بوو که له ۲۰ى جونى ۱۹۸۷دا دەرکرا ئەم بپارە، فەرماندەى بپروکەى باکور به ئیمزای (علی حسن المجید) دەرکردوو و سەرەرای ئەوهش، مۆرى کۆمیتەى کارو باره کانى باکورى ئەنجومه نى سه کرایه تى شوپشى لید راوه، له ژیر کۆدى س.ف / ۴۰۰۸ دا بپارە کانى ۳ى جونى لە زۆر رووى گرنگه وه و فراوان کردوو . له وانه هاندانیکی راسته وخۆ بۆ تالانکردن، به پيشلکرنى ئاشکرای یاساکانى جهنگو، پیاوه کردنى ئاشکرای سیاسه تى کۆمه لکوژى، کە لە بەر زترین ئاسته کانى پزیمى عیراقه وه فەرمان دراون، لەناو ئەو دۆکۆمینه تى ره سمیه انەى کە به درێژایى سالى ۱۹۸۸ هه میشه ئامازە یان بۆ کردوو، شتیکی ئاشکرایه کە بپاری ۴۰۰۸ وه ک فەرمانیکی نه گۆر هەر له کارا بووه بۆ هیزه چه کداره کانى عیراق و دەزگا جاسوسیه کانیش، له ماوه ی کامپه ینى ئەنفال و پاش ئەنفالیشدا . بۆنموونه نامیه کى ئەمنى سلیمانى له بهر وارى ۲۹ ی ئۆکتۆبه رى ۱۹۸۸ ، ئامازە بۆ بپارە کە ئەکات وه ک بنچینه یه ک بۆ (( گولله بارانکرنى ۱۹ تاوانبار، که له لایه ن بهرپوه به رایه تیه ک وه گولله باران کران به هۆى بو نیا ن له گونده قەدەغە کرا وه کاندا<sup>(۱۱)</sup> ..

دهقی به لگه نامه ی دووهم

نه ته وه ی عه ره ب یه کیکه  
خاوه نی په یامیکی نه مه .  
حزبی به عسی عه ره بی سو سیالست .

سه رکردایه تی نو سینگه ی ریکخستنی باکور

نوسینگه ی سکر تار یه ت

به روا ر: ۱۹۸۷/۷/۱۲

ژماره / ۵۰۸۳

نهینی و تاییه ت

بابه ت / ئیعدامکردنی تاوانباریک

سلاویکی هه قالا نه :

نوسراویکی نهینی و تاییه تتان ۳۵۲ له ۱۹۸۷/۷/۸ ره فیک علی حسن نه لمه جید -  
به رپرسی نو سینگه ی باکور به م جو ری وه لآمی نوسراوه که تانی دایه وه (هیچ لاریمان  
نییه له سه ر برینی خیا نه تکاران، به لآم باشتر ابو و بتانناریه بو نه من ، تاکو نه وانیش  
لیکولینه وه یان له گه لدا بگردایه له وانیه هه ندی بابه تیان پیش له سیداره دانیان لیوه  
بگیرایا <sup>(۱۲)</sup>

تکایه بو ناگاداریتان ....

له گه ل ریزماندا ....

وینه یه ک بو

- سه رکردایه تی لقی ره شیدی سه ریازی
- تاهیر توفیق
- به رپوه به رایه تی ئیستخباراتی گشتی
- سکر تیری لیژنه ی
- کاروباری باکور

دهقی به لگه نامه ی سیه هم که پوی دزیوی هلی کیمیایی زیاتر ئاشکرا ده کات نه مه  
دهقه که یه تی وینه یه کی نوسراوی سه رکردایه تی نو سینگه ی ریکخستنی باکور .

له ۱۹۸۷/۴/۱۰

ژماره ۲۷۱۴/۱

به پشت به ستن به و سه لآحیه ته ی که دراوه به ره فیک علی حسن المجید نه ندانی  
قیاده ی قوتری و راگری نهینی سه رکردایه تی نو سینگه ی ریکخستنی باکور، به ریزتان  
بریار تاندا گو ی له و شتانه نه گیری که له لایه ن خه لکی گوندی قه دهغه کراوه کان و نه و

شکاتانهی که تایبهتن بهتیکدهران یا جوړهکەشی هەر چیهک بیټ و ئەو شکاتەشی که پێشتر بهرز کراونه تهوه رابگیریت. تکایه ئاگادارین و کاری پێویستی بۆ بکهن ... هه‌ربژین بۆ خهبات.

الرفیق / **راضی** حسن سلمان

جیگری راگری نهینی

سه‌رکرده‌یه‌تی نوسینگه‌ی باکوور

بسم الله الرحمن الرحيم

به‌پڕۆه‌به‌ری ئەمنی سلیمانی

به‌روار / ۱۰/۵/۱۹۸۷

ژماره / ۳ / ۳۱۳۱

بۆ هه‌موو به‌پڕۆه‌به‌رایه‌تیه‌کانی ئەمن و ئەمنی چه‌مه‌مال

ب/ گوینه‌گرتن له‌شکات .

له‌سه‌روه وینه‌یه‌کی نوسراوی نوسینگه‌ی ریکخستنی باکوور که‌زۆر نه‌ینییه‌و تایبه‌ته و ژماره‌ی ۱/۲۷۱۳ له ۱۰/۴/۱۹۸۷ و به‌نوسراوی پارێزگای سلیمانی (حوکمی محلی) نوسینگه‌ی تایبه‌ت ۲/۴/۱۳۵۲ له ۳۰/۴/۱۹۸۷ بۆتان ده‌نی‌رین. تکایه ئاگادارین و ناوه‌پۆکه‌که‌ی جی به‌جی بکهن .

به‌پڕۆه‌به‌ری ئەمنی پارێزگای سلیمانی. (۱۳)

به‌خویندنه‌وه‌ی ئەم به‌لگه‌نامه‌نه‌ ده‌رده‌که‌ویټ که‌ئهم فه‌رمانانه وه‌ک مانیفیستی ئەنجامدانی ئەنفا‌له‌کان بو‌ه‌وه وه‌ دیسانه‌وه‌ په‌شه‌کوژی و جینۆسایدی کورد (ئه‌سه‌لمینی). به‌تێروانین له‌و شیکردنه‌وانه‌ی خستمانه‌ روو، که پزیمی عێراق له‌دژی گه‌لی کورد پیاده‌ی کرد، پێشیلکردنی ته‌واوی یاسای نیوه‌وله‌تانه. که‌واته سه‌رجه‌م تاوانه‌کانی پزیمی عێراق ده‌جیته‌ خانه‌ی جینۆسایدیه‌وه. له‌به‌ر گرنگی و په‌یماننامه‌ی قه‌ده‌غه‌و سزادانی جینۆسایدی سا‌لی ۱۹۴۸ چه‌ند ماده‌یه‌ک ده‌خه‌ینه‌ روو .

به‌ندی یه‌که‌م له‌په‌یماننامه‌ی سا‌لی ۱۹۴۸ مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی جینۆساید پوون ده‌کاته‌وه (ده‌وله‌تانی ئەندام چه‌خت ده‌که‌نه‌وه که جینۆسا چ له‌کاتی ناشتی و چ له‌کاتی جه‌نگدا به‌تاوانیکی نیوده‌وله‌تی ده‌ژمیردریت. هه‌روه‌ها ئەوان به‌لین ده‌دن که‌به‌ر

به جینۆساید بگرن و ئه نجامدهرانی سزا بدن<sup>(۱۴)</sup>. بهندی دووهم له پهیماننامهی ۱۹۴۸ جینۆساید پرون دهکاتهوه که (ئه نجامدهرانی تاوانکارییه بهمه بهستی قهرکردنی بهشیك یان سه رجه می ههر کۆمه لێکی نه ته وهیی، ته کنیکی، ره گهزی یان ئاینی) جا ئه و قهرکردنه یان ئه و فه وتاندنه ههر وهکو له بهندی دووهمدا دیاری کراوه، به ههر جوړیک له م شیوانه ی خواره وه ئه نجام ئه دریت .

- ۱- کوشتنی ئه ندامانی ئه و کۆمه له .
  - ۲- زیان گه یاندن به له ش و شیواندنی بیرى ئه ندامانی ئه و کۆمه له
  - ۳- به ئه نقه ست دانانی ئه و کۆمه له له ژیر بارودۆخیکی سه خت دا که ببیته هوی فه وتاندنی هه موویان یان به شیکیان .
  - ۴- ئه گه ر خستنه بهر مندال بوون له و کۆمه له دا .
  - ۵- به زۆر راگواستنی مندال له و کۆمه له وه بۆ کۆمه لێکی تر.<sup>(۱۵)</sup>
- ۱- جینۆساید .
  - ۲- پیلان دانان بۆ جینۆساید
  - ۳- بزواندنی راسته وخۆ ئاشکرایانه بۆ ئه نجامدانی کوشتن .
  - ۴- هه ولدان بۆ ئه نجامدانی جینۆساید .
  - ۵- به شداری له کاری جینۆساید<sup>(۱۶)</sup>.

### تاوانی ئه نفال له پوانگه ی یاسای گشتی نیوده و ئه تیه وه ..

ئه و تاوانانه ی که له پڕۆسه کانی ئه نفالدا ئه نجامدران ده چنه چوارچۆیه ی ئه و تاوانانه ی که له بازنه ی تاوانه کانی دژ به مرۆقابه تی، ئه وه ی که فاتیکان به (تاوانه کانی دژ به خوا) ناوزه ندی کردوه، چونکه هه ره شه ی مانه وه ی مرۆق و مافه کانی ده کهن له ژیان و گهران و ئاسایش، و تاوانی کوشتن و روخاندنی سه رچاوه کانی ژیانى مرۆق تیك ده دات و نابیت ئه و تاوانانه به هیچ شیوه یه ک بکریت له بهر یاساغبونى له پیکه وتننامه نیو دهوله تیه کان و جاری گه ردونى مافه کانی مرۆق و پرسیاکانى قانونى نیو دهوله تی مرۆییوو پراسیپیه گشتی یه کانی قانون له وانه ش پیکه وتننامه ی زنیف و لاهایى و بریاره کانی کۆمه له ی گشتی نه ته وه یه کگرتوه و<sup>(۱۷)</sup>



لێردا پێویستە باسی تاوانی نیودەولەتی بکەین پاشان تاوانی جینۆساید بەتاوانیکی نیودەولەتی دیاری بکەین و لەبەر پۆشنایی ئەمانەدا تاوانی ئەنفال لە روانگەیی یاسای گشتی نیو دەولەتیەوه رون بکەینەوه .

تاوانی نیو دەولەتی – ناساندنی گشتی :

تیۆری گشتی (لێپرسراویتی نیو دەولەتی تاوان) بەحوکمی ئەوەی هێشتا لەقونای گەڵە بوندا. تارادەیهک زۆریک لەلایەنەکانی تەم و مژاوین چ لەرووی ئەو لایەنەوه که بەپێی پێسا نیو دەولەتیەکان لێپرسراویتی تاوان دیاری دەکەن، یاخود لەرووی ئەو کۆڵەکانەیی که دەبێت لەتاوانە نیو دەولەتیە جۆراو جۆرهکان دا هەبن، یان لەرووی تاییەتمەندیی سەبارەت بە دادگاییی کردنی تاوانکارەکان یاخود لەرووی دەستپێکردنی ئەو سزایانەیی بەسەر ئەو کەسانەدا دەپێتەوه، بەلام لەم ماوهیەیی دوایدا کۆمەڵی نیو دەولەتی چەندین هەنگاوی لێراوانەیی لەبۆاری لێپرسراویتی نیو دەولەتی تاواندا ناوه، چ لەسە ئاستی پێساکان یاخود لەسەر ئاستی پێکخستندا<sup>(١٨)</sup>.

کۆڵەکەکانی تاوانی نیو دەولەتی:

بەپێی شیکردنەوهی دکتۆر محمود نەجیب دوسنی، ئەوه هەڵدەهەنجینین که تاوانی نیودەولەتی چوارکۆڵەکەیی هەیه بریتی یە لەمانە .

١- کۆڵەکەیی مادی تاوانی نیو دەولەتی.

تاوانی نیودەولەتی وادەخواییت کردەوهیهک کراییت، ئەم کردەوهیهو ناسەوارەکانیشتی کۆڵەکەیی مادی تاوانی نیودەولەتی پێک دەهینن .

ئەم کۆڵەکەیهش لە سێ توخم پێک دێت .

کردەوه: ئەو رەفتارەیه که تاوانکار دەیکات لەپێناوی هێنانە دی مەبەستیکی تاوانکارانەدا.

ئەنجام: ئەو دەست درێژییهیه که دەکرێتە سەر مافیکی لەمافەکان، وەک ناسەواریکی

ئەو کردەوهیهی که تاوانکار کردویتی .

په یوهندی هۆکارانە: ئەو رایەلەیه لەنیوان کردەوهکەو ئەنجامەکەدایه بەیهک پارچەیی

کۆڵەکەیی مادی بەدی دێت .

کردەوهکەش مانایهکی فراوان دەگرێتەوه .

- ۲- کۆلەکەى مەعنەوى تاوانى نىو دەولەتى .  
 تاوانەكە وادەخوازىت كردنەوهیەك بەو ئاراستەیه كرابییت لەلایەن كەسیكى خاوەن  
 ویست بەپىی یاساكە بەئامیڤیكدا رۆیشتبىت یاسا پەسەنى ناكات .
- ۳- كۆلەكەى شەرى تاوانى نىو دەولەتى .  
 تاوانى نىودەولەتى وادەخوازىت ئەو كردهوهیەى تاوانەكەى لى كەوتۆتەوه سیفاتى  
 نارهزایى هەبىت كە خۆى لەدەست درىژى بۆ سەر رېساکانى یاسای نىو دەولەتیدا  
 دەبینىتەوه .
- ۴- كۆلەكەى نىو دەولەتى تاوانى نىو دەولەتى .  
 ئەم كۆلەكەیه ئەگەر تاوانى نىو دەولەتى ئەنجام درا ئەو كاتە دەست بەردار ئەبىت كە  
 دەست درىژى بكرىت لەسەر بەرژەوهندى یاخود مافیك كە یاسای نىو دەولەتى  
 پارىزگارى لى دەكات .
- بەم پىیهش ئەم كۆلەكەیه بوونى خۆى لەجۆرى ئەو بەرژەوهندى یاخود مافانەدا  
 دەبینىتەوه كە دەستدرىژیان دەكرىتەسەر<sup>(۱۹)</sup> .
- لەتاوانەكانى لەناو بردن یاخود لەهەر رووداویك دا كۆلەكەكانى تاوانى نىودەولەتى  
 بەدى بىنن ئەوا كۆمەلێك ئامانجى لێدەكەوتەوه .
- ۱) تاوانەكانى لەناو بردن تاوانى ناسیاسین و هەر وولاتیك لەسەر یەتى تۆمەتباران  
 تەسلىم بكات بەمەبەستى دادگایى كردن (واتا بنەمای نەكردنەوهى تۆمەتبارانى  
 سیاسى ناكرىتەوه)
- ۲) تاوانەكانى لەناو بردن ( ئەنفال) لەكوردستان لە جۆرى تاوانى نىودەولەتىن  
 واتە لەجۆرى تاییبەتمەندى گشتگىرین و بۆ هەر وولاتیك هەیه كە تۆمەتبارانى ئەو تاوانە  
 دادگایى بكات كاتیك لەسەر خاكەكەى بوو، ئەمە جگە لەتاییبەتمەندى ناوخۆیى بۆ  
 لىپرسینهوهى تۆمەتبارانى ئەو تاوانە<sup>(۲۰)</sup> .
- ۳) هەرگىز نابىت ئەنجام دەرى تاوانەكە ببوردىت تەنانەت ئەگەر لەپۆستى  
 سەرۆك دەولەتیش بىت. ئەویش بەپىی رېكەوتننامەى سالى ۱۹۷۰ ، بەلكو دەبىت  
 لەبەردەم دادگای تاوانى نىو دەولەتى تاییبەت بەتاوانە نىو دەولەتیهكان دادگایى بكرىت،  
 هیچ ئەمنیەت (حسانە) یەكى یاسایى یان دیپلۆماسى یان دادوهریش بۆ تاوانبارى نىو  
 دەولەتى نیه .

٤) یاسای نیۆ دەولەتی لە بەرامبەر یاسای نیشتمانییدا سەردارە، گەر بێتو وێکنە چون لە نیوان هەردوو یاساکەدا هەبێت ئەوا دەبێت ئەو حومانە زال بکریت کە یاسایی نیۆ دەولەتی بریاریان لە سەر دەدات.

٥) نایبیت ئەنجامدەری تاوانی نیۆ دەولەتی مافی پەنا هەندەیی سیاسی پێبدری، چونکە کەسیکی سیاسی نیە و تاوانەکە بە کردە وەهەکی سیاسی دانانریت و مافی پەنا هەندەیی و مڕۆبیش نایگریتهوه لە بەر ئەوەی تاوانباریکی ئاسایی داواکراوە و پێویستە لە بەر دەم یاسادا دادگایی بکریت لە پای ئەو تاوانەیی ئەنجامی داوان و دەبێت ئەو سزا عادیلانە وەرگریت کە بە پێی یاسا شایستەییەتی<sup>(٢١)</sup>.

٦) یاسای نیۆ دەولەتی لە بەرامبەر فەرمانی سەرۆک سەردارا، چونکە دەرچونی فەرمانیکی سەرۆک کە بە پێی ریساکانی یاسای ناوخۆ دەبێت گۆڕاوەیی بکریت نایبیتە هۆکاریک بۆ ئەوەی رەوايي بە تاوانی نیۆ دەولەتی بدات، لە بەر ئەوەی لە حالەتی سەرپێچیکردنی یاسادا گۆڕاوەیی بۆ هیچ کەسیک ناکریت<sup>(٢٢)</sup>.

٧) ئەم تاوانە بە تەقەدەم ناسپێتە وە واتە بە تێپەر بوونی کات کۆتایی پێ نایەت، ئەوەش بە گۆڕەیی (عدم التّقادّم) (پریاری ژمارە ٢٣٩١ لە ٢٦/تشرینی دووەمی/١٩٦٨ و لە ١١/تشرینی دووەم خراوەتە بواری جی بە جیکردنەوه<sup>(٢٣)</sup>.

لە بەر پۆشنایی هەردوو نمونەیی نۆرن بیگرگ و تۆکیو، تارادەییەک زۆر تێگەیشتنی (فقه) و لیک دانە وەکان لە سەر ئەوە کۆکن کە چوار تاوانی گەورە هەن تەنھا یاسای نیۆ دەولەتی گشتی سزای بۆ داناون بگرە ئەنجامدەرانیان ملکەچی تاییبە تەمەندیی دادرەری نیۆ دەولەتی دەبن، بریتین لە مانە:

#### ١- تاوان لە دژی ناشتی

بریتین لەم کارانە: نەخشە کێشان، دا بین کردنی کەرەسەیی شەرو خۆ ئامادەکردن یان دەستپێکردنی شەڕ یان هەر شەڕیک کە پەیماننامە و ریکە و تەننامە و راگە یاندنەکانی نیوان دەولەتان بشکێنیی یان بە شداربون لە و نەخشە و پلانانەیی کە بە مەبەستی ئەنجامدەرانەیی ئەو کارانەن.

#### ٢- تاوان لە دژی مڕوقایەتی

بریتین لە: - کوشتن، کۆیلەکردن، ئازاردان، راگواستن، دوورخستنەوهی کۆیلەکردن، تیرۆر و تۆقاندن، گرتن و چەوساندنەوه لە بەر هۆی سیاسی یان ئاینی یان رەگەز جا بە شێوهی کۆمەل بێت یان تاک بێت<sup>(٢٤)</sup>.

## تاوانی جهنگ :

تاوانهکانی جهنگ بهوه دهناسریت که (ئهو کردهوانه ن تۆمه تبارهکان ئه نجامیان داوه وهک پێشیلکردنی یاساو نه ریتهکانی جهنگ و پرێکه وتننامه نیو دهوله تیهکان و یاسا جینائی یه ناو خوییهکان و بنه ما گشتی یهکانی یاسای تاوان که له گشت دهوله ته شارستانهکان دا دانیان پیادا نراوه) ئهو کردهوانه ش له چوارچیوهی پلان یاخود سیاسه تیکی گشتی دا ئه نجام ده دریت، ئهم تاوانه له روی دهرکه وتنیه وه به له پێشترین تاوانی نیوده وه له تی داده نریت، بۆیه رهگ و ریشه ی دهگه پرته وه بو ئهو پرێساو نه ریت (عورق) یانه ی که له سه ده ی نۆزده یه مدا باوبوو. ئینجا ژماره یه ک پرێکه وتننامه هه ر له پرێکه وتننامهکانی لاهای سالی ۱۸۹۹ و ۱۹۰۷ هوه تا دهگاته پهیره ی بنچینه یی دادگای نیوده وه له تی تاوانی ۱۹۹۸ که تیایدا پرێساکانی یاسای جهنگ له گه ل پرێساکانی یاسای نیوده وه له تی مرویدیدا یه کتر گیربوون له سیسته می یاسایی پیکه وه گری دراودا<sup>(۲۵)</sup>.

ههروهها بهندی سی ی هاوبه شی هه ر چوار پرێکه وتننامه ی جنیف ۱۹۴۹ تایبته کراوه بهو شه رانه ی که خه سه له تی نیو دهوله تیان نییه، واته لایه نهکانی شه ر هه ر دهوله تان نین، به لکو دهوله تان له لایه ک و بزوتنه وه ی چه کداری بزگاریخوازی له لایه کی تره وه له چوارچیوه ی ئهو دهوله ته دا که شه ری له گه لدا یه . ئهم بهنده ش دانپیدا نانی یاسای نیو دهوله تانه به بزوتنه وه ی ئهو که لانه ی له قو ناغی بزگاری نیشتمان دان، که ئهو بزوتنه وانه لایه نن (subject) له یاسای نیو دهوله تاندا ، به تایبه تیش پرتو کۆلی یه که می (۱۹۷۷) پاش بهندی پرێکه وتننامهکانی ژنیف، یه که م په یماننامه ی نیو دهوله تیه که به و جو ره حوکم ده دات دهرباره ی که سایه تی یاسای نیو نه ته وه یی بزوتنه وه ی بزگاری خوازی که لان له پینا و نازادیدا<sup>(۲۶)</sup>.

ههروهها (ئهنفال) پێچهوانه ی بروانامه ی نه ته وه یه کگرتوهکان و ئامانجهکانی ئهو پرێکخراوه ده بیته وه به تایبه تی ماده ی (۱) ی بروانامه که که تیایدا هاتوو، (هاندانی گیانی برایه تی و پیکه وه ژیان له نیوان نه ته وهکان له سه ر بنه ما ی یه کسانی و جیاوازی نه کردن له نیوان یاندا به جو ریک که هه موو که لیک مافی پریاردان و چاره نووسی هیه<sup>(۲۷)</sup> له م سۆنگه یه وه (ئهنفال) به تاو نیکی نیو دهوله تی داده نریت ، بکه رانی ئهو کاره ساته له روی یاساییه وه ده بیته روبه روی سزای یاسا بکری نه وه. به پشت به ستن به ماده دهکانی

(٦،٧) ی پیماننامە ی نەهێشتنی کۆمەڵکوژی کەتیایدا هاتوو (بەشداران لە کۆمەڵکوژی تاییبەتمەندی نیشتمانی یان نیو دەولەتی و کۆمەڵکوژی بەتاوانی سیاسی دادەنرێت<sup>(٢٨)</sup> . ئەوەی راستی و بەلگەنامە ی جیهانی بۆ مرۆفایەتی رەوا بینوو ، لەدژی تاوانی نیو ئەتەوهیی ، ئیئمە هەولمان داوه لایەنە رونهکانی بخەینە روو بۆ ئەوەی حوکمی یاسای نیو دەولەتان لەو بارەیهوه لەناستی میلیتەتیکی ژێرپیی خراوی وەکو کوردا روون بکەینەوه، بەلام میکانیزمە جی بەجیکردنی ئەو حوکمانە ، زۆر جار لەپیناوی بەرژەوهندی و سیاسەتی جیهاندا پیچەوانە دەکرێتەوه، ئالێرەوه ، بەپلهی یەکەم ئەرکی گەرە دەکەوێتە سەر گەلی کورد له ئیساپاتکردنی واقعیی ژیانی خوێ .

### پەراویزەکان:

- (١) سەمانا پاوهر، ئەمریکا و ئەنفال، و/ بەختیار کریم/ چاپ و پەخشی سەردەم، چاپی یەکەم، سلێمانی - ٢٠٠٨، ١٩
- (٢) سەمانا پاوهر، هەمان سەرچاوه ، ٢٠٠٧
- (٣) د. مارف عومەر گوول، جینۆسایدی گەلی کوردستان لەبەر رۆشنایی یاسای نیو دەولەتاندا، دەزگای ئاراس، چاپی چوارەم ، هەولێر - ٢٠٠٧، ٢٩
- (٤) فازل فایەق، هەشتاو هەشت زەمەنی پراکتیزەکردنی جینۆساید لە کوردستاندا ، گۆقاری هەشتاو هەشت، ژمارە (١) ، ٢٠٠٤، ٩١-٩٢ .
- (٥) عەبدووللا کریم محمود ، ئەنفال و کیمیابارانی هەلهبجە ، سێهەمین تاوانی جینۆسایدە لە جیهاندا ، گۆقاری هەشتاو هەشت ، ژمارە (٧-٨) ، ٢٠٠٧، ٤٤ .
- (٦) چاوپیکەوتنی توێژەر .
- (٧) هۆشیار عبدالعزیز ئەنفال لەبەعسدا قسەبەک لەرابردوو، گۆقاری ئەنفال ژمارە (٢٤) ٢٠٠٣، ١٧٧ .
- (٨) د. مارف عمر گوول ، ئەنفال قۆناغیکە لەپراکتیک کردنی جینۆساید ، بلاوکراوهکانی بەشی روناکییری ، سلێمانی - ٢٠٠٠، ٨-٩ .
- (٩) لەتیی فاتیح فرج، مجید صالح، کورت قران، وەزارەتی رۆشنایی، چاپی یەکەم، سلێمانی - ٢٠٠٢، ٣٧ .
- (١٠) پێکخراوی چاودییری مافی مرۆفە / خۆرەهلاتی ناوهراس ، عیراق و تاوانی جینۆساید شالۆی ئەنفال دژی کورد ، و/ جمال میرزا عزیز ، چاپی یەکەم ، بەرلین ٢٠٠٠، ٧٨
- (١١) پێکخراوی چاودییری کافی مرۆفە / خۆرەهلاتی ناوهراس ، هەمان سەرچاوه ، ٧٩ .
- (١٢) لەتیی فاتیح فرج ، مجید صالح ، سەرچاوهی پێشوو ، ٥٧ .
- (١٣) لەتیی فاتیح فرج ، مجید صالح ، هەمان سەرچاوه ، ٥٤ .
- (١٤) ئاکۆ حمە کریم ، جینۆساید و ئەنفال وەک تاوانیکێ دژە مرۆفایەتی صدام و ارو دەستەکە ی راپیچی دادگا کرد ، گۆقاری سەرۆهری ژ. ١٧ ، سلێمانی - ٢٠٠٦ ، ٥٩ .

